

JAJ SOLUTIONS



SKU : JAJ0099 EAN : 3701801600983



Manuel d'utilisation



User manual



Manual de uso



Manual de utilização



Manuale d'uso



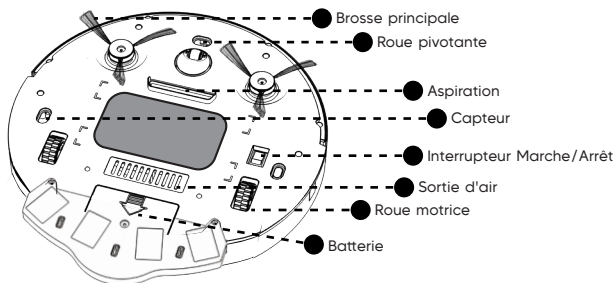
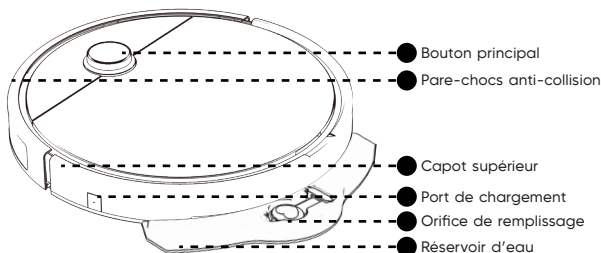
Gebruikershandleiding



Bedienungsanleitung



DESCRIPTION



INCLUS



Robot



Brosses x2



Câble



Serpillière



Réservoir



Télécommande



Velcros



Brosse



Tournevis



Manuel



UTILISATION

MISE EN MARCHÉ / PROGRAMMATION

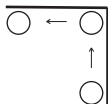
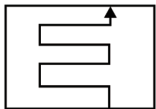
1. Allumez le robot à l'aide de l'interrupteur situé sous l'appareil.
2. Insérez la pile dans la télécommande.
3. Appairez la télécommande avec le robot. La LED cesse de clignoter lorsque la connexion est établie.

Le bouton central de la télécommande permet de sélectionner le mode de nettoyage souhaité parmi les options suivantes :

- Nettoyage aléatoire
- Nettoyage en spirale
- Nettoyage ciblé
- Mode télécommande
- Nettoyage des bords

Le bouton situé en bas à gauche permet de régler la durée de fonctionnement du robot :

- 30 minutes
- 60 minutes
- Désactivation du mode minuterie





DÉPANNAGE

Le robot est bloqué

- Retirez les obstacles autour du robot.
- Déplacez-le vers une zone dégagée, puis redémarrez-le.

Le robot ne se recharge pas

- Vérifiez que le câble d'alimentation et l'adaptateur sont correctement branchés.
- Assurez-vous que le voyant de charge est allumé ou clignote correctement.

Le robot est anormalement bruyant

- Éteignez l'appareil.
- Videz le bac à poussière.
- Vérifiez que la brosse principale n'est pas bloquée par des cheveux, des fils ou d'autres débris.

Le robot s'arrête pendant le nettoyage

- Vérifiez et nettoyez les roues principales.
- Contrôlez que la brosse latérale tourne librement.
- Vérifiez le niveau de charge de la batterie et rechargez le robot si nécessaire.

La télécommande ne fonctionne pas

- Vérifiez l'état des piles de la télécommande.
- Assurez-vous que le robot est allumé.



DÉPANNAGE

- Utilisez la télécommande à proximité du robot, sans obstacle entre les deux.

Le robot recule automatiquement

- Redémarrez le robot.
- Vérifiez que le pare-chocs (barre anti-collision) n'est pas bloqué.
- Contrôlez les capteurs situés sous le robot et nettoyez-les si nécessaire.

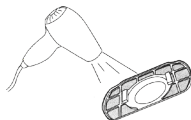
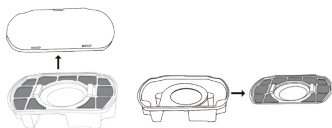


CONDITIONS D'UTILISATION

- Ne pas ouvrir, démonter ou tenter de réparer l'appareil soi-même.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des environnements à températures extrêmes (chaleur excessive, gel) ni en plein soleil prolongé.
- Ne pas exposer l'appareil à des sources de chaleur (radiateurs, flammes, appareils chauffants).
- Éviter les chocs, les chutes et les vibrations importantes.
- Utiliser uniquement les accessoires, câbles et chargeurs recommandés par le fabricant.
- Ne pas insérer d'objets étrangers dans les ports ou ouvertures de l'appareil.
- Ne pas exercer de pression excessive sur les boutons.
- Tenir l'appareil hors de portée des enfants sans surveillance.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il présente des signes de dommage (câble endommagé, surchauffe, dysfonctionnement).
- Respecter les réglementations locales en matière d'utilisation et de recyclage des appareils électroniques.

ENTRETIEN / RECOMMANDATIONS

- Ouvrir le couvercle et retirer le bac à poussière.
- Ouvrir le bac à poussière et vider les déchets.
- Nettoyer le filtre à l'aide d'une brosse.
- Remettre les éléments en place dans l'ordre.
- Retirer régulièrement les cheveux, poils et grosses particules de poussière accumulés sur la brosse principale.
- Si la brosse est déformée, la retirer et la tremper dans de l'eau chaude pour lui redonner sa forme.
- Retirer les cheveux, fils ou autres débris coincés sous l'aspirateur.
- Nettoyer les déchets accumulés dans les espaces autour de la bande de protection anti-collision.



IMPORTANT

Ne pas laver le robot à grande eau. Nettoyez-le uniquement avec un chiffon doux légèrement humide.

SPÉCIFICATIONS

Marque: JAJ

Modèle: BLINDSPOT - JAJ0099

Composition: ABS / PCB

Capacité de la batterie : 1800 mAh

Autonomie : 60 - 90 minutes

Puissance : 10W

Dimensions : 320 x 55 mm

Fonction aspiration et lavage

Navigation intelligente automatique

Design ultra-fin pour nettoyage sous les meubles

Aspiration puissante adaptée aux poussières et poils d'animaux

Capteurs anti-collision et anti-chute

Faible niveau sonore

Convient aux carrelages, parquet, marbre et tapis fins

Certifié aux normes européennes



www.jaj-solutions.com

Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
All trademarks are the property of their respective owners.
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS, Fabriqué en Chine
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS, Made in China.
499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNIOLE | FRANCE

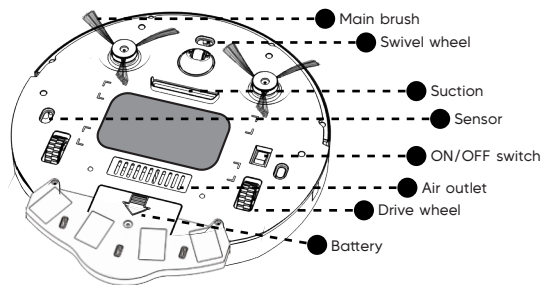
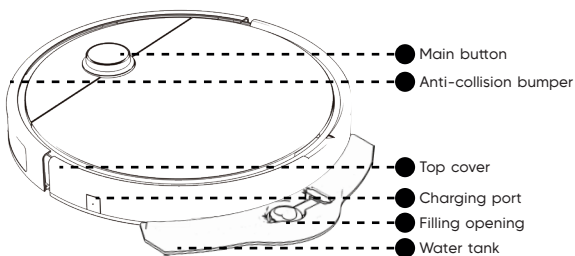
MANUFACTURER

SHANTOU CITY ALSO XI INTELLIGENT TECHNOLOGY CO. LTD
LANE 13, NANGANG COMMUNITY NEW DISTRICT,
FENGXIANG STREET, CHENGHAI DISTRICT,
SHANTOU CITY, GUANGDONG PROVINCE, CHINA
MODEL NUMBER : XM32 / JAJ0099





DESCRIPTION



INCLUDED



Robot



Brushes x2



Cable



Mop cloth



Tank



Remote control



Velcro



Brush



Screwdriver



Manual



INSTRUCTIONS FOR USE

START-UP / PROGRAMMING

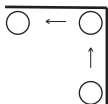
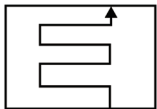
1. Turn on the robot using the switch located underneath the device.
2. Insert the battery into the remote control.
3. Pair the remote control with the robot. The LED stops flashing once the connection has been established.

The central button on the remote control allows you to select the desired cleaning mode from the following options:

- Random cleaning
- Spiral cleaning
- Spot cleaning
- Remote control mode
- Edge cleaning

The button located at the bottom left allows you to set the robot's operating time:

- 30 minutes
- 60 minutes
- Disable timer mode





TROUBLESHOOTING

The robot is stuck

- Remove any obstacles around the robot.
- Move it to an open area, then restart it.

The robot is not charging

- Check that the power cable and adapter are properly connected.
- Make sure the charging indicator is on or flashing normally.

The robot is making unusual noise

- Turn off the robot.
- Empty the dust bin.
- Check that the main brush is not blocked by hair, threads, or other debris.

The robot stops during cleaning

- Check and clean the main wheels.
- Make sure the side brush rotates freely.
- Check the battery level and recharge the robot if necessary.

The remote control is not working

- Check the batteries in the remote control.
- Make sure the robot is powered on.



TROUBLESHOOTING

- Use the remote control close to the robot with no obstacles between them.

The robot moves backward automatically

- Restart the robot.
- Check that the bumper (collision bar) is not stuck.
- Inspect the sensors underneath the robot and clean them if necessary



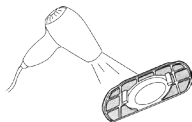
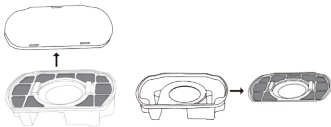
TERMS OF USE

- Do not open, disassemble, or attempt to repair the appliance yourself.
- Do not use the appliance in extreme temperatures (excessive heat or freezing conditions) or expose it to prolonged direct sunlight.
- Keep the appliance away from heat sources (radiators, open flames, heating appliances).
- Avoid impacts, drops, and excessive vibrations.
- Use only the accessories, cables, and chargers recommended by the manufacturer.
- Do not insert foreign objects into the ports or openings of the appliance.
- Do not apply excessive force to the buttons.
- Keep the appliance out of the reach of unsupervised children.
- Do not use the appliance if it shows signs of damage (damaged cable, overheating, malfunction).
- Comply with local regulations regarding the use and recycling of electronic devices.



CARE & RECOMMENDATIONS

- Open the cover and remove the dust bin.
- Open the dust bin and empty the waste.
- Clean the filter using a brush.
- Put the components back in place in the correct order.
- Regularly remove hair, pet hair, and large dust particles accumulated on the main brush.
- If the brush is deformed, remove it and soak it in hot water to restore its shape.
- Remove hair, threads, or other debris trapped underneath the robot vacuum.
- Clean the waste accumulated in the gaps around the anti-collision bumper.



IMPORTANT

Do not wash the robot with large amounts of water. Clean it only with a soft, slightly damp cloth.



SPECIFICATIONS

Brand: JAJ

Model: BLINDSPOT - JAJ0099

Material: ABS / PCB

Battery capacity: 1800 mAh

Battery life: 60 - 90 minutes

Power: 10W

Dimensions: 320 x 55 mm

Vacuuming and mopping function

Intelligent automatic navigation

Ultra-slim design for cleaning under furniture

Powerful suction suitable for dust and pet hair

Anti-collision and anti-fall sensors

Low noise level

Suitable for tiles, parquet, marble, and thin carpets

Certified according to European standards



www.jaj-solutions.com

Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

All trademarks are the property of their respective owners.

Importé par JAJ SOLUTIONS SAS. Fabriqué en Chine

Imported by JAJ SOLUTIONS SAS. Made in China.

499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNIOLLE | FRANCE

MANUFACTURER

SHANTOU CITY ALSO XI INTELLIGENT TECHNOLOGY CO. LTD

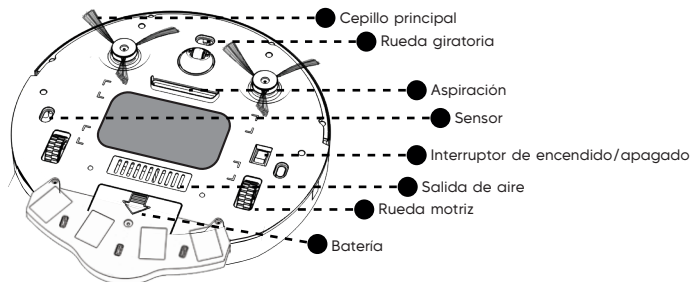
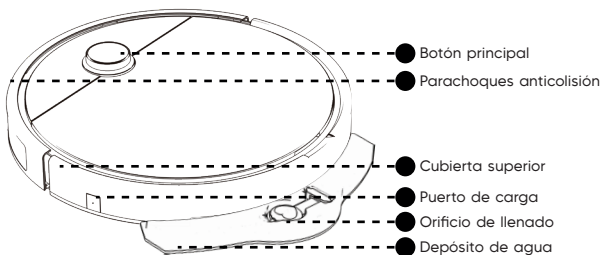
LANE 13, NANGANG COMMUNITY NEW DISTRICT,

FENGXIANG STREET, CHENGHAI DISTRICT,

SHANTOU CITY, GUANGDONG PROVINCE, CHINA

MODEL NUMBER : XM32 / JAJ0099

DESCRIPCIÓN



INCLUIDO



Robot



Cepillos x2



Cable



Paño de fregado



Depósito



Control remoto



Velcro



Cepillo



Destornillador



Manual

INSTRUCCIONES DE USO

PUESTA EN MARCHA / PROGRAMACIÓN

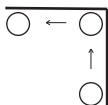
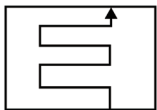
1. Encienda el robot utilizando el interruptor situado en la parte inferior del aparato.
2. Inserte la batería en el mando a distancia.
3. Empareje el mando a distancia con el robot. El LED dejará de parpadear cuando la conexión se haya establecido.

El botón central del mando a distancia permite seleccionar el modo de limpieza deseado entre las siguientes opciones:

- Limpieza aleatoria
- Limpieza en espiral
- Limpieza localizada
- Modo de control remoto
- Limpieza de bordes

El botón situado en la parte inferior izquierda permite ajustar el tiempo de funcionamiento del robot:

- 30 minutos
- 60 minutos
- Desactivar el modo temporizador





SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El robot está bloqueado

- Retire cualquier obstáculo alrededor del robot.
- Muévelo a una zona despejada y reinícielo.

El robot no se carga

- Compruebe que el cable de alimentación y el adaptador estén correctamente conectados.
- Asegúrese de que el indicador de carga esté encendido o parpadee correctamente.

El robot hace un ruido anormal

- Apague el robot.
- Vacíe el depósito de polvo.
- Compruebe que el cepillo principal no esté bloqueado por cabellos, hilos u otros residuos.

El robot se detiene durante la limpieza

- Compruebe y limpie las ruedas principales.
- Asegúrese de que el cepillo lateral gire libremente.
- Compruebe el nivel de carga de la batería y recargue el robot si es necesario.

El mando a distancia no funciona

- Compruebe el estado de las pilas del mando a distancia.
- Asegúrese de que el robot esté encendido.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- Utilice el mando a distancia cerca del robot, sin obstáculos entre ambos.

El robot retrocede automáticamente

- Reinicie el robot.
- Compruebe que el parachoques (barra anticolisión) no esté bloqueado.
- Revise los sensores situados en la parte inferior del robot y límpielos si es necesario.

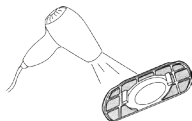
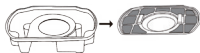


CONDICIONES DE USO

- No abra, desmonte ni intente reparar el aparato por su cuenta.
- No utilice el aparato en entornos con temperaturas extremas (calor excesivo o congelación) ni lo exponga a la luz solar directa durante largos periodos.
- No exponga el aparato a fuentes de calor (radiadores, llamas o aparatos de calefacción).
- Evite golpes, caídas y vibraciones fuertes.
- Utilice únicamente los accesorios, cables y cargadores recomendados por el fabricante.
- No introduzca objetos extraños en los puertos o aberturas del aparato.
- No ejerza una presión excesiva sobre los botones.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños sin supervisión.
- No utilice el aparato si presenta signos de daños (cable dañado, sobrecalentamiento o funcionamiento anómalo).
- Respete la normativa local sobre el uso y reciclaje de los aparatos electrónicos.

MANTENIMIENTO / RECOMENDACIONES

- Abrir la tapa y retirar el depósito de polvo.
- Abrir el depósito de polvo y vaciar los residuos.
- Limpiar el filtro con un cepillo.
- Volver a colocar los componentes en su posición siguiendo el orden correcto.
- Retirar regularmente los cabellos, pelos de mascotas y partículas grandes de polvo acumuladas en el cepillo principal.
- Si el cepillo está deformado, retirarlo y sumergirlo en agua caliente para recuperar su forma.
- Retirar los cabellos, hilos u otros residuos atrapados debajo del robot aspirador.
- Limpiar los residuos acumulados en los espacios alrededor de la banda protectora anticollisión.



IMPORTANTE

No lavar el robot con abundante agua. Límpielo únicamente con un paño suave ligeramente húmedo.

ESPECIFICACIONES

Marca: JAJ

Modelo: BLINDSPOT - JAJ0099

Materiales: ABS / PCB

Capacidad de la batería: 1800 mAh

Autonomía: 60 - 90 minutos

Potencia: 10W

Dimensiones: 320 x 55 mm

Función de aspiración y fregado

Navegación inteligente automática

Diseño ultrafino para limpiar debajo de los muebles

Potente succión adecuada para polvo y pelos de mascotas

Sensores anticolidión y anticaída

Bajo nivel de ruido

Apto para azulejos, parquet, mármol y alfombras finas

Certificado según las normas europeas



www.jaj-solutions.com

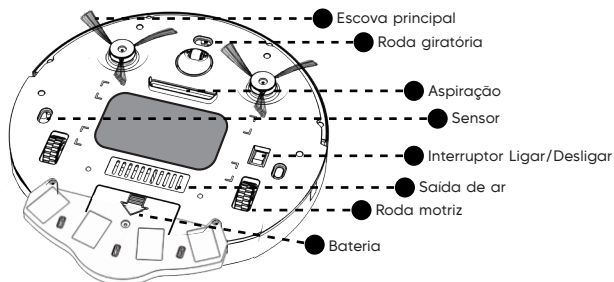
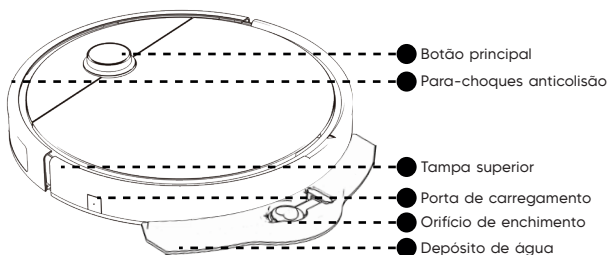
Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
All trademarks are the property of their respective owners.
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS. Fabriqué en Chine
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS. Made in China.
499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNIOLLE | FRANCE

MANUFACTURER

SHANTOU CITY ALSO XI INTELLIGENT TECHNOLOGY CO. LTD
LANE 13, NANGANG COMMUNITY NEW DISTRICT,
FENGXIANG STREET, CHENGHAI DISTRICT,
SHANTOU CITY, GUANGDONG PROVINCE, CHINA
MODEL NUMBER : XM32 / JAJ0099



EMPARELHAMENTO / DESCRIÇÃO



INCLUÍDO



Robô



Escovas x2



Cabo



Pano de limpeza



Depósito



Controlo remoto



Velcro



Escova



Chave de fendas



Manual

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

LIGAÇÃO / PROGRAMAÇÃO

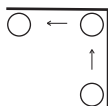
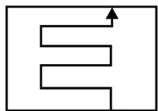
1. Ligue o robô utilizando o interruptor localizado na parte inferior do aparelho.
2. Insira a pilha no comando à distância.
3. Emparelhe o comando à distância com o robô. O LED deixa de piscar quando a ligação estiver estabelecida.

O botão central do comando à distância permite selecionar o modo de limpeza pretendido entre as seguintes opções:

- Limpeza aleatória
- Limpeza em espiral
- Limpeza localizada
- Modo de controlo remoto
- Limpeza de cantos

O botão situado na parte inferior esquerda permite ajustar o tempo de funcionamento do robô:

- 30 minutos
- 60 minutos
- Desativar o modo temporizador



O robô está bloqueado

- Remova quaisquer obstáculos à volta do robô.
- Desloque-o para uma área livre e reinicie-o.

O robô não carrega

- Verifique se o cabo de alimentação e o adaptador estão corretamente ligados.
- Certifique-se de que o indicador de carregamento está aceso ou a piscar normalmente.

O robô faz um ruído anormal

- Desligue o robô.
- Esvazie o depósito de pó.
- Verifique se a escova principal não está bloqueada por cabelos, fios ou outros resíduos.

O robô para durante a limpeza

- Verifique e limpe as rodas principais.
- Certifique-se de que a escova lateral roda livremente.
- Verifique o nível da bateria e recarregue o robô, se necessário.

O comando à distância não funciona

- Verifique o estado das pilhas do comando à distância.
- Certifique-se de que o robô está ligado.



RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

- Utilize o comando à distância perto do robô, sem obstáculos entre ambos.

O robô recua automaticamente

- Reinicie o robô.
- Verifique se o para-choques (barra anticolisão) não está bloqueado.
- Inspeccione os sensores localizados na parte inferior do robô e limpe-os, se necessário.

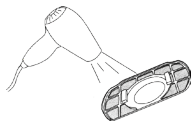
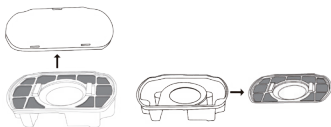


CONDIÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Não abra, desmonte nem tente reparar o aparelho por conta própria.
- Não utilize o aparelho em ambientes com temperaturas extremas (calor excessivo ou gelo), nem o exponha à luz solar direta durante longos períodos.
- Não exponha o aparelho a fontes de calor (radiadores, chamas, aparelhos de aquecimento).
- Evite impactos, quedas e vibrações fortes.
- Utilize apenas acessórios, cabos e carregadores recomendados pelo fabricante.
- Não introduza objetos estranhos nas portas ou aberturas do aparelho.
- Não exerça pressão excessiva sobre os botões.
- Mantenha o aparelho fora do alcance de crianças sem supervisão.
- Não utilize o aparelho se apresentar sinais de danos (cabo danificado, sobreaquecimento ou mau funcionamento).
- Respeite as regulamentações locais relativas à utilização e reciclagem de equipamentos eletrónicos.

MANUTENÇÃO / RECOMENDAÇÕES

- Abrir a tampa e retirar o depósito de pó.
- Abrir o depósito de pó e esvaziar os resíduos.
- Limpar o filtro com uma escova.
- Voltar a colocar os componentes no lugar seguindo a ordem correta.
- Remover regularmente cabelos, pelos de animais e partículas grandes de pó acumuladas na escova principal.
- Se a escova estiver deformada, removê-la e mergulhá-la em água quente para recuperar a sua forma.
- Remover cabelos, fios ou outros resíduos presos na parte inferior do aspirador robot.
- Limpar os resíduos acumulados nos espaços à volta da faixa de proteção anticolisão.



IMPORTANTE

Não lavar o robot com grandes quantidades de água.

Limpe-o apenas com um pano macio ligeiramente húmido.

ESPECIFICAÇÕES

Marca: JAJ

Modelo: BLINDSPOT - JAJ0099

Materiais: ABS / PCB

Capacidade da bateria: 1800 mAh

Autonomia: 60 - 90 minutos

Potência: 10W

Dimensões: 320 x 55 mm

Função de aspiração e lavagem

Navegação inteligente automática

Design ultrafino para limpeza debaixo dos móveis

Aspiração potente adequada para poeiras e pelos de animais

Sensores anticolisão e antqueda

Baixo nível de ruído

Adequado para azulejos, parquet, mármore e tapetes finos

Certificado segundo as normas europeias



www.jaj-solutions.com

Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
All trademarks are the property of their respective owners.
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS. Fabriqué en Chine
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS. Made in China.
499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNIOLLE | FRANCE

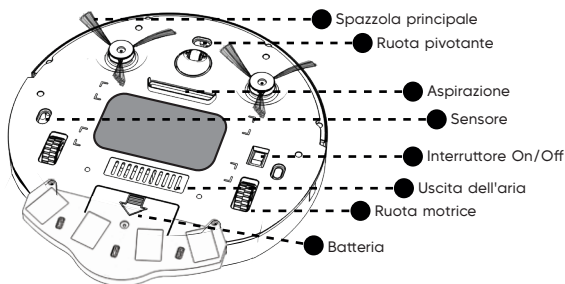
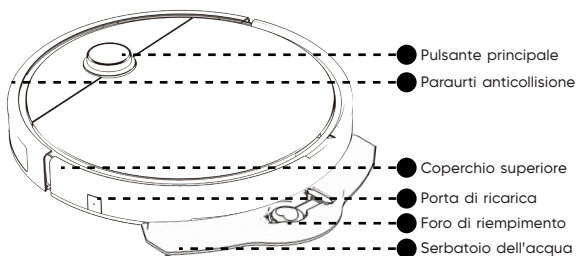
MANUFACTURER

SHANTOU CITY ALSO XI INTELLIGENT TECHNOLOGY CO. LTD
LANE 13, NANGANG COMMUNITY NEW DISTRICT,
FENGXIANG STREET, CHENGHAI DISTRICT,
SHANTOU CITY, GUANGDONG PROVINCE, CHINA
MODEL NUMBER : XM32 / JAJ0099





DESCRIZIONE



INCLUSO



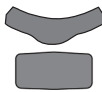
Robot



Spazzole x2



Cavo



Panno per lavaggio



Serbatoio



Telecomando



Velcro



Spazzola



Cacciavite



Manuale



ISTRUZIONI PER L'USO

ACCENSIONE / PROGRAMMAZIONE

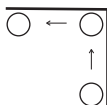
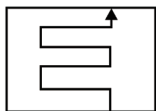
1. Accendere il robot utilizzando l'interruttore situato nella parte inferiore dell'apparecchio.
2. Inserire la batteria nel telecomando.
3. Abbinare il telecomando al robot. Il LED smette di lampeggiare quando la connessione è stata stabilita.

Il pulsante centrale del telecomando consente di selezionare la modalità di pulizia desiderata tra le seguenti opzioni:

- Pulizia casuale
- Pulizia a spirale
- Pulizia localizzata
- Modalità telecomando
- Pulizia dei bordi

Il pulsante situato in basso a sinistra consente di impostare il tempo di funzionamento del robot:

- 30 minuti
- 60 minuti
- Disattivazione della modalità timer





RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Il robot è bloccato

- Rimuovere eventuali ostacoli intorno al robot.
- Spostarlo in un'area libera e riavviarlo.

Il robot non si ricarica

- Verificare che il cavo di alimentazione e l'adattatore siano collegati correttamente.
- Assicurarsi che la spia di ricarica sia accesa o lampeggi regolarmente.

Il robot è insolitamente rumoroso

- Spegnerne il robot.
- Svuotare il contenitore della polvere.
- Verificare che la spazzola principale non sia bloccata da capelli, fili o altri detriti.

Il robot si ferma durante la pulizia

- Controllare e pulire le ruote principali.
- Assicurarsi che la spazzola laterale ruoti liberamente.
- Verificare il livello della batteria e ricaricare il robot se necessario.

Il telecomando non funziona

- Controllare lo stato delle batterie del telecomando.
- Assicurarsi che il robot sia acceso.



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

- Utilizzare il telecomando vicino al robot, senza ostacoli tra i due.

Il robot si sposta automaticamente all'indietro

- Riavviare il robot.
- Verificare che il paraurti (barra antiurto) non sia bloccato.
- Controllare i sensori situati sotto il robot e pulirli se necessario.



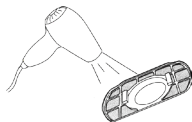
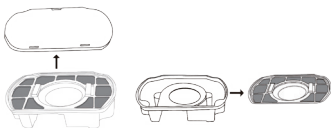
CONDIZIONI DI UTILIZZO

- Non aprire, smontare o tentare di riparare l'apparecchio autonomamente.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti con temperature estreme (caldo eccessivo o gelo) né esporlo alla luce solare diretta per lunghi periodi.
- Non esporre l'apparecchio a fonti di calore (radiator, fiamme, apparecchi riscaldanti).
- Evitare urti, cadute e forti vibrazioni.
- Utilizzare solo accessori, cavi e caricabatterie raccomandati dal produttore.
- Non inserire oggetti estranei nelle porte o aperture dell'apparecchio.
- Non esercitare una pressione eccessiva sui pulsanti.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini non sorvegliati.
- Non utilizzare l'apparecchio se presenta segni di danni (cavo danneggiato, surriscaldamento o malfunzionamento).
- Rispettare le normative locali relative all'uso e al riciclo dei dispositivi elettronici.



MANUTENZIONE / RACCOMANDAZIONI

- Aprire il coperchio e rimuovere il contenitore della polvere.
- Aprire il contenitore della polvere e svuotare i residui.
- Pulire il filtro utilizzando una spazzola.
- Riposizionare i componenti seguendo l'ordine corretto.
- Rimuovere regolarmente capelli, peli di animali e particelle di polvere di grandi dimensioni accumulate sulla spazzola principale.
- Se la spazzola è deformata, rimuoverla e immergerla in acqua calda per ripristinarne la forma.
- Rimuovere capelli, fili o altri residui incastrati nella parte inferiore dell'aspirapolvere robot.
- Pulire i residui accumulati negli spazi intorno alla fascia protettiva anti-collisione.



IMPORTANTE

Non lavare il robot con grandi quantità d'acqua. Pulirlo esclusivamente con un panno morbido leggermente umido.



SPECIFICHE

Marca: JAJ

Modello: BLINDSPOT - JAJ0099

Materiali: ABS / PCB

Capacità della batteria: 1800 mAh

Autonomia: 60 - 90 minuti

Potenza: 10W

Dimensioni: 320 x 55 mm

Funzione di aspirazione e lavaggio

Navigazione intelligente automatica

Design ultra sottile per la pulizia sotto i mobili

Aspirazione potente adatta a polvere e peli di animali domestici

Sensori anticollisione e anti-caduta

Basso livello di rumorosità

Adatto per piastrelle, parquet, marmo e tappeti sottili

Certificato secondo gli standard europei



www.jaj-solutions.com

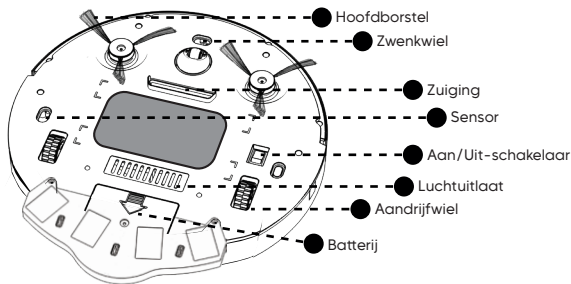
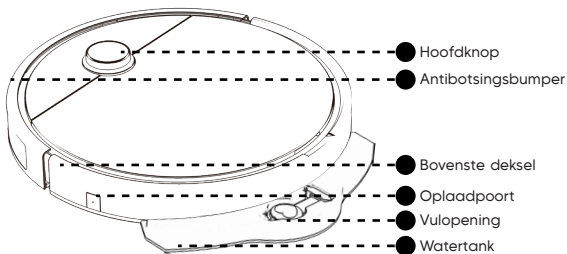
Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
All trademarks are the property of their respective owners.
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS. Fabriqué en Chine
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS. Made in China.
499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNIOLLE | FRANCE

MANUFACTURER

SHANTOU CITY ALSO XI INTELLIGENT TECHNOLOGY CO. LTD
LANE 13, NANGANG COMMUNITY NEW DISTRICT,
FENGXIANG STREET, CHENGHAI DISTRICT,
SHANTOU CITY, GUANGDONG PROVINCE, CHINA
MODEL NUMBER : XM32 / JAJ0099



BESCHRIJVING



INBEGREPEN



Robot



Borstels x2



Kabel



Dweilpad



Reservoir



Tafstandsbediening



Klittenband



Borstel



Schroevendraaie



Handleiding



GEBRUIKSAANWIJZING

INSCHAKELEN / PROGRAMMEREN

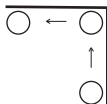
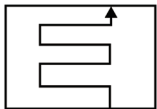
1. Schakel de robot in met de schakelaar aan de onderkant van het apparaat.
2. Plaats de batterij in de afstandsbediening.
3. Koppel de afstandsbediening aan de robot. De LED stopt met knipperen wanneer de verbinding tot stand is gebracht.

Met de middelste knop op de afstandsbediening kunt u de gewenste reinigingsmodus selecteren uit de volgende opties:

- Willekeurige reiniging
- Spiraalreiniging
- Gerichte reiniging
- Afstandsbedieningsmodus
- Randreiniging

Met de knop linksonder kunt u de gebruiksduur van de robot instellen:

- 30 minuten
- 60 minuten
- Timerfunctie uitschakelen





PROBLEEMOPLOSSING

De robot zit vast

- Verwijder alle obstakels rondom de robot.
- Verplaats de robot naar een vrije ruimte en start hem opnieuw op.

De robot laadt niet op

- Controleer of de voedingskabel en de adapter correct zijn aangesloten.
- Controleer of het oplaadlampje brandt of normaal knippert.

De robot maakt ongewoon veel lawaai

- Schakel de robot uit.
- Leeg het stofreservoir.
- Controleer of de hoofdborstel niet geblokkeerd wordt door haren, draden of ander vuil.

De robot stopt tijdens het schoonmaken

- Controleer en reinig de hoofdwielen.
- Controleer of de zijborstel vrij kan draaien.
- Controleer het batterijniveau en laad de robot indien nodig op.

De afstandsbediening werkt niet

- Controleer de batterijen van de afstandsbediening.
- Controleer of de robot is ingeschakeld.

- Gebruik de afstandsbediening dicht bij de robot, zonder obstakels ertussen.

De robot rijdt automatisch achteruit

- Start de robot opnieuw op.
- Controleer of de bumper (botsingsbescherming) niet geblokkeerd is.
- Controleer de sensoren aan de onderzijde van de robot en reinig deze indien nodig.



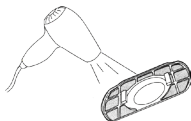
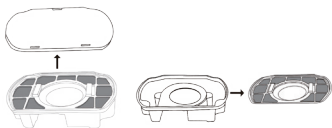
GEBRUIKSVOORWAARDEN

- Open, demonteer of probeer het apparaat niet zelf te repareren.
- Gebruik het apparaat niet in extreme temperaturen (overmatige hitte of vorst) en stel het niet langdurig bloot aan direct zonlicht.
- Stel het apparaat niet bloot aan warmtebronnen (radiatoren, vlammen, verwarmingsapparaten).
- Vermijd schokken, vallen en sterke trillingen.
- Gebruik alleen accessoires, kabels en opladers die door de fabrikant worden aanbevolen.
- Steek geen vreemde voorwerpen in de poorten of openingen van het apparaat.
- Oefen geen overmatige druk uit op de knoppen.
- Houd het apparaat buiten het bereik van onbeheerde kinderen.
- Gebruik het apparaat niet als het tekenen van schade vertoont (beschadigde kabel, oververhitting of storing).
- Volg de lokale regelgeving voor gebruik en recycling van elektronische apparaten.



ONDERHOUD / AANBEVELINGEN

- Open het deksel en verwijder het stofreservoir.
- Open het stofreservoir en leeg het vuil.
- Reinig het filter met een borstel.
- Plaats de onderdelen terug in de juiste volgorde.
- Verwijder regelmatig haren, dierenharen en grote stofdeeltjes die zich op de hoofdborstel hebben opgehoopt.
- Als de borstel vervormd is, verwijder deze dan en laat hem weken in heet water om de vorm te herstellen.
- Verwijder haren, draden of andere vuilresten die aan de onderkant van de robotstofzuiger vastzitten.
- Reinig vuilresten die zich hebben opgehoopt in de openingen rond de ant botsingsbeschermingsstrip.



BELANGRIJK

Was de robot niet met grote hoeveelheden water. Reinig hem alleen met een zachte, licht vochtige doek.

SPECIFICATIES

Merk: JAJ

Model: BLINDSPOT - JAJ0099

Materiaal: ABS / PCB

Batterijcapaciteit: 1800 mAh

Gebruiksduur: 60 - 90 minuten

Vermogen: 10W

Afmetingen: 320 x 55 mm

Zuig- en dweilfunctie

Intelligente automatische navigatie

Ultradun ontwerp voor het reinigen onder meubels

Krachtige zuigkracht geschikt voor stof en dierenharen

Anti-botsings- en anti-valsensoren

Laag geluidsniveau

Geschikt voor tegels, parket, marmer en dunne tapijten

Gecertificeerd volgens de Europese normen



Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

All trademarks are the property of their respective owners.

Importé par JAJ SOLUTIONS SAS. Fabriqué en Chine

Imported by JAJ SOLUTIONS SAS. Made in China.

499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNIOLLE | FRANCE

MANUFACTURER

SHANTOU CITY ALSO XI INTELLIGENT TECHNOLOGY CO. LTD

LANE 13, NANGANG COMMUNITY NEW DISTRICT,

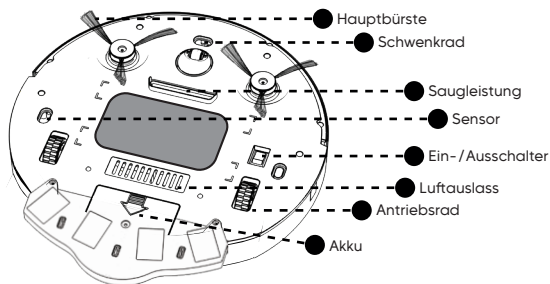
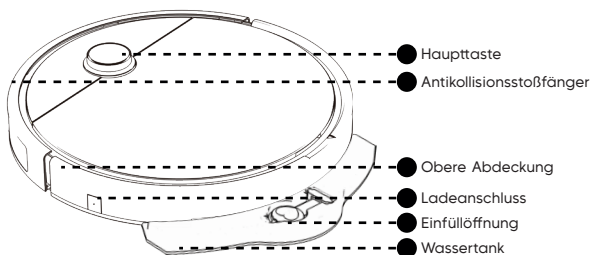
FENGXIANG STREET, CHENGHAI DISTRICT,

SHANTOU CITY, GUANGDONG PROVINCE, CHINA

MODEL NUMBER : XM32 / JAJ0099

www.jaj-solutions.com

BESCHREIBUNG



INBEGRIFFEN



Roboter



Bürsten x2



Kabel



Wischtuch



Wassertank



Fernbedienung



Klettverschluss



Bürste



Schraubendreher



Handbuch

GEBRAUCHSANWEISUNG

INBETRIEBNAHME / PROGRAMMIERUNG

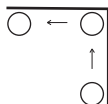
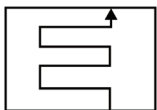
1. Schalten Sie den Roboter über den Schalter an der Unterseite des Geräts ein.
2. Legen Sie die Batterie in die Fernbedienung ein.
3. Koppeln Sie die Fernbedienung mit dem Roboter. Die LED hört auf zu blinken, sobald die Verbindung hergestellt wurde.

Mit der mittleren Taste der Fernbedienung können Sie den gewünschten Reinigungsmodus aus den folgenden Optionen auswählen:

- Zufällige Reinigung
- Spiralreinigung
- Gezielte Reinigung
- Fernbedienungsmodus
- Kantenreinigung

Mit der Taste unten links können Sie die Betriebszeit des Roboters einstellen:

- 30 Minuten
- 60 Minuten
- Timer-Modus deaktivieren



Der Roboter ist blockiert

- Entfernen Sie alle Hindernisse rund um den Roboter.
- Bringen Sie ihn an einen freien Ort und starten Sie ihn neu.

Der Roboter lädt nicht

- Überprüfen Sie, ob das Netzkabel und das Netzteil ordnungsgemäß angeschlossen sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Ladeanzeige leuchtet oder ordnungsgemäß blinkt.

Der Roboter ist ungewöhnlich laut

- Schalten Sie den Roboter aus.
- Leeren Sie den Staubbehälter.
- Überprüfen Sie, ob die Hauptbürste nicht durch Haare, Fäden oder andere Verschmutzungen blockiert ist.

Der Roboter stoppt während der Reinigung

- Überprüfen und reinigen Sie die Haupträder.
- Stellen Sie sicher, dass sich die Seitenbürste frei drehen kann.
- Überprüfen Sie den Batteriestand und laden Sie den Roboter bei Bedarf auf.

Die Fernbedienung funktioniert nicht

- Überprüfen Sie die Batterien der Fernbedienung.



PROBLEMBEHANDLUNG

- Stellen Sie sicher, dass der Roboter eingeschaltet ist.
- Verwenden Sie die Fernbedienung in der Nähe des Roboters und ohne Hindernisse zwischen beiden.

Der Roboter fährt automatisch rückwärts

- Starten Sie den Roboter neu.
- Überprüfen Sie, ob der Stoßfänger (Kollisionsschutz) nicht blockiert ist.
- Überprüfen Sie die Sensoren an der Unterseite des Roboters und reinigen Sie sie bei Bedarf.



GEBRAUCHSBEDINGUNGEN

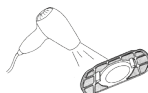
- Öffnen, zerlegen oder reparieren Sie das Gerät nicht selbst.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei extremen Temperaturen (starke Hitze oder Frost) und setzen Sie es nicht längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Setzen Sie das Gerät keinen Wärmequellen aus (Heizkörper, offene Flammen, Heizgeräte).
- Vermeiden Sie Stöße, Stürze und starke Vibrationen.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Zubehörteile, Kabel und Ladegeräte.
- Führen Sie keine Fremdkörper in Anschlüsse oder Öffnungen des Geräts ein.
- Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf die Tasten aus.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite unbeaufsichtigter Kinder auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es Anzeichen von Schäden aufweist (beschädigtes Kabel, Überhitzung oder Fehlfunktion).
- Beachten Sie die lokalen Vorschriften zur Nutzung und Entsorgung elektronischer Geräte.

WARTUNG / EMPFEHLUNGEN

- Öffnen Sie die Abdeckung und entnehmen Sie den Staubbehälter.
- Öffnen Sie den Staubbehälter und entleeren Sie den Schmutz.
- Reinigen Sie den Filter mit einer Bürste.
- Setzen Sie die Komponenten in der richtigen Reihenfolge wieder ein.
- Entfernen Sie regelmäßig Haare, Tierhaare und größere Staubpartikel, die sich auf der Hauptbürste angesammelt haben.
- Wenn die Bürste verformt ist, nehmen Sie sie heraus und legen Sie sie in heißes Wasser, um ihre Form wiederherzustellen.
- Entfernen Sie Haare, Fäden oder andere Verschmutzungen, die an der Unterseite des Saugroboters feststecken.
- Reinigen Sie Schmutzreste, die sich in den Zwischenräumen rund um den Stoßschutz angesammelt haben.



WICHTIG



**Waschen Sie den Roboter nicht mit großen Mengen Wasser.
Reinigen Sie ihn ausschließlich mit einem weichen, leicht
feuchten Tuch.**

TECHNISCHE DATEN

Marke: JAJ

Modell: BLINDSPOT - JAJ0099

Material: ABS / PCB

Batteriekapazität: 1800 mAh

Betriebsdauer: 60 - 90 Minuten

Leistung: 10W

Abmessungen: 320 x 55 mm

Saug- und Wischfunktion

Intelligente automatische Navigation

Ultraflaches Design zur Reinigung unter Möbeln

Leistungsstarke Saugkraft für Staub und Tierhaare

Anti-Kollisions- und Absturzsensoren

Geringer Geräuschpegel

Geeignet für Fliesen, Parkett, Marmor und dünne Teppiche

Zertifiziert nach europäischen Normen



www.jaj-solutions.com

Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
All trademarks are the property of their respective owners.
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS, Fabriqué en Chine
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS, Made in China.
499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNIOLLE | FRANCE

MANUFACTURER

SHANTOU CITY ALSO XI INTELLIGENT TECHNOLOGY CO. LTD
LANE 13, NANGANG COMMUNITY NEW DISTRICT,
FENGXIANG STREET, CHENGHAI DISTRICT,
SHANTOU CITY, GUANGDONG PROVINCE, CHINA
MODEL NUMBER : XM32 / JAJ0099

